

基辛格同黎德寿十三日会谈后返美

他行前对记者说将同黎德寿保持联系，齐格勒说波特和春水将继续定期会晤讨论技术问题

【法新社巴黎十二月十三日电】基辛格和黎德寿今天的“秘密”会谈于当地时间下午四时三十分结束。

这次会议（目前这一轮会谈中的第九次会议）是这两位代表历次会议中最长的一次，进行了六小时半。

在分手时，基辛格向黎德寿行了一个东方式的礼——深深鞠了一躬，然后，又同他握了手。

【美联社巴黎十二月十三日电】（记者：迈克尔·戈德史密斯）基辛格和河内的黎德寿今天会谈了六小时，这次会谈可能是他们当前的秘密和谈的结尾。

眼下没有迹象表明，基辛格和黎德寿是达成了协议呢，还是打算在不久后再度会晤。

基辛格和黎德寿自从在十一月二十日开始会谈以来，会晤了十五次。在市郊的纳伊举行这次会晤之前，双方的技术专家之间举行了九十分钟的会谈。

两方的小组委员会自从十日以来一直在讨论协议的细节，作为对基辛格和黎德寿会谈的配合，这就促使人们推测，达成协议是近在眼前了。

但是北越人士和其他

的人士在星期三的会议之前表示，有一些重要的分歧之点仍然有待解决。

【美联社巴黎十二月十三日电】（记者：迈克尔·戈德史密斯）亨利·基辛格和黎德寿今天暂停了他们的秘密和谈，没有宣布结束越南战争的任何协议，也没有定下另一次会晤的日期。

法新社报道 阮文绍向其亲信透露美越将签署停火协定

阮称“不管我们愿不愿意，将签订停火协定。美国人说，如果我们不签字，我们就只能指望我们自己了”

【法新社西贡十二月十三日电】（记者：费利克斯·博洛）一名议员今天说，阮文绍总统已私下向政府成员透露，实行停火的具体问题已经得到解决，美国将签署这一协定，不管西贡政府愿不愿意。

这位人士说，这位总统在昨天在议会两院讲话对建议实行长时间的圣诞节休战之后，把政府成员和大约五十位议员召到总统府。这位人士参加了这次会议。

总统说，“我要把我在讲话中不能说的详细情况告诉你们。”

阮文绍总统说，“他们已使我们面对关于越南

基辛格飞往华盛顿向尼克松总统汇报他在过去三周半时间里同黎德寿进行五十八小时的秘密谈判的情况。

基辛格在奥利机场以明显的高兴心情对记者说，他和黎德寿“将通过互相联系保持接触，然后我们将决定是否需要再次会晤，如果需要，什么时候会晤”。

阮文绍向其亲信透露美越将签署停火协定

阮称“不管我们愿不愿意，将签订停火协定。美国人说，如果我们不签字，我们就只能指望我们自己了”

问题的既成事实。我们甚至不能更动协定文本上的一个字。……美国人认为，他们拒绝修改协定中的一个字的态度是有道理的。”

阮文绍总统说，“不管我们愿不愿意，将签订停火协定。美国人说，如果我们不签字，我们就只能指望我们自己了。在这种情况下，过两个月就会完蛋。如果我们签字，马上就完蛋。”

这位人士说，阮文绍说，不管西贡签字与否，停火协议将在巴黎签字，即使“我们声明反对，他们也不会倾听我们的意见。”阮文绍总统说，西贡提出的北越部队要撤出

候会晤”。

但是一位北越人士对记者说，“事情并不太妙。”他不肯进一步详谈。

在华盛顿，总统新闻秘书齐格勒说，半公开和谈的两名首席代表波特和春水将继续定期会晤，讨论将来可能达成的协定的技术问题。

阮文绍向其亲信透露美越将签署停火协定

阮称“不管我们愿不愿意，将签订停火协定。美国人说，如果我们不签字，我们就只能指望我们自己了”

南越的这一要求“已遭到拒绝”。

总统说，“北越人希望在南越的武装部队问题由将来建立起来的南越组织（政府）来加以解决。”

他又说，“他们是不把我们考虑在内的。”

阮文绍总统说，要作为未来的南越政府的和解委员会——越共的九点计划规定要建立这种组织——“已经组成了”。

阮文绍总统说，在这个新政府成立之后，“他们将解散越南共和国政府，根据共产党的要求，这个新政府由三种成份组成。至于我，将不允许我参加关于停火监督问题的讨论。”

【法新社巴黎十二月十二日电】题：《舒曼在《两个世界评论》杂志社午餐宴上就越南问题发表的讲话》

舒曼在《两个世界评论》杂志社午餐宴上在回答一个关于越南的问题时主要说道：“我从来没有认为和平会在美国总统选举前在越南实现，因为一项公布的文件可能使尼克松总统在竞选运动高潮中的政治使命复杂化了。”他还说：“但是，我始终认为一项解决办法将在美国新国会开会之前被采纳。”

这位法国外交部长认为，当人们考虑到国际因素时，就可见一项解决办法是可能的和可取的：苏联和中国都希望实现一项解决办法，尼克松总统也是这样，因为他想坐在一块“清除干净的石桌”前，以便能够处理美国与欧洲的关系，即将开始的贸易谈判、同日本的关系，而不受到越南冲突的牵挂。

他说：“在解决方面可能有不顺利的迹象，但是，就人们可以预测的而言，一项解决办法似乎是可能的。因此我要说，我不是悲观主义者。”

关于印度支那的前途问题，这位部长说，任何给予独立和意识着印度支那继续生存的解决办法都是可以接受的。半岛的中立是必然结果，造成这种结果的组成部分是各大国之间是平衡的。亚洲各国，特别是中国，都赞同这种中立。

莫里斯·舒曼先生在《两个世界评论》举行的午餐宴上作客时，说明了支配法国国际政策的三个原则：以各国人民间的对话代替集团间的对抗，执行独立政策，尽一切力量团结欧洲善意的人们使欧洲变成一个出色的实体。关于这方面，外交部长强调指出政治合作的重要性，他说，这种合作具有政府间的性质。部长又说：“这种合作愈发展，它就愈有利于共同的事业及其发展。”

舒曼在回答其他问题时说：

——法国、英国和联邦德国之间的三角政策，会断送欧洲的事业。欧洲的目标是要确定一种公因素，并根据这个公因素来作基本的选择。

——关于在赫尔辛基提出的人员、思想和情报的自由交流问题，舒曼说：“假如我们想利用这个会议来改变或破坏一些政权，我们得到的结果将是加剧紧张局势。”应该给每个国家以肯定它的国家身份的可能性。这样，才会比较容易进行交流，从而才能在不改变力量均衡的情况下进行事实上的合作。

法外长舒曼谈印支前途和法对外政策

“这一切关系到数万人的职业问题。其影响是巨大的。最后，人们将会把失去与航空有关的工厂的这些职业归咎于美国。”

塞尔旺-施赖贝尔以下面的话冲淡他的悲观的情绪：现在正在出现的巨大的超国界的公司是无论美国还是欧洲都无法单独经营的，总有一天，它必然会鼓励超国界的政治思想的诞生。但是，这还很遥远，今天甚至连工会都是带有狭隘民族主义色彩的。

他希望西方对东方国家提供的发展援助将逐渐冲垮意识形态和政治的壁垒，用西方的金钱建造的旅馆、新的汽车工厂，通过电视和卫星转播站传播的知识，最终将带来新的谅解。他接着说：“生活现实将推倒再也没有什么意义的意识形态之墙。美国人将开发俄国。这已是明摆着的事。人们还会看到美国利用俄国优秀的人才来帮助这种投资的进行。”

这是用确切和清楚的言词说明的一种令人神往的前景。这不是一个——不利于欧洲人而有利于美国人的——不现实的梦想呢，这个要留待今后几十年去决定。但是，有一点是无可辩驳的：本世纪初发展起来的经济方面的民族主

苏兹贝格介绍施赖贝尔谈美向苏经济扩张的文章

《美国的新边疆？》

是一个可供开发的很富饶的国家。中国情况和俄国是相似的。

“俄国即将由美国开发。美国正在打进去干西欧本来可以干的工作。美国人到处都在取胜。欧洲由于在政治斗争中未能采取一致行动，造成了这种形势。我不是在作为经济民族主义者说话。尼克松已表明他是伟大的民族主义者。尼克松和乔治·米尼（美劳联—产联主席——本刊注）的联盟是美国的起支配作用的因素。而‘买美国货’的口号是起支配作用的口号。”

“俄国是你们的新边疆。美国有一种加速走向扩张主义的倾向。但是这是经济的，不是军事的。美国人已经了解到，派军队驻在外国土地上是没有什么用处的；在乌克兰投资的用处要大得多。”

在塞尔旺-施赖贝尔看来，共同市场的初步考验是在航空方面，结果失败了。他说：“在一个真正一体化的欧洲这本来是可能轻而易举地得到发展的，但

族主义的努力限制了整个欧洲的潜力。

“法国生产了快航式飞机，这是一个巨大的成就。它本来可以在那个基础上继续迈进。英国制造了优良的飞机和引擎，西德人也有很大的潜力。加在一起，这些设备可以形成一个真正的欧洲竞争者。但是，它们各干各的，一直没有‘欧洲’的努力，因而我们把所有的市场都丧失给美国公司了。”

“性能好的有竞争能力的飞机欧洲空中公共汽车是为欧洲市场试制的——用的是美国引擎。尼克松总统坚持英国欧洲航空公司应该使用美国的三星式飞机以节约洛克希德公司的制造设备。同时，他对日本首相田中角荣施加压力，要日本使用三星式飞机。”

“其结果是空中公共汽车才问世，它的市场就几乎完蛋了。同样的，英法的协和式飞机没有销路，经济上也是不令人满意的。同时，由于法国正在狭隘民族主义的基础上搞空工业，我们将

【本刊讯】美国《纽约时报》十二月八日刊登了苏兹贝格发自巴黎的一篇报道，题为《美国的新边疆？》，全文如下：

美国的经济力量正在到处扩张；苏俄是美国的新边疆，随时准备由美国企业去大规模开发，并且渴望在这个宏伟的尝试中给予合作。总之，这是四十八岁的法国编辑、作家兼政治家，非常成功的杂志《快报》的发行人，一本畅销书《美国的挑战》的作者和反对党激进党主席让-雅克·塞尔旺-施赖贝尔的见解。

喜欢被称为J—J—S—S的让-雅克·塞尔旺-施赖贝尔对欧洲共同市场的前途是悲观的，因为“它没有一个统一的政策，而且只是一项商业协定”。由于缺少一个强有力的决策机构，他认为共同市场取得成功的机会在逐渐消逝。这种情况已经在航空方面显示出来。在这方面，欧洲人起初是在良好的地位下开始的。

他说：“美国人正在轻而易举地在这场竞争中取胜。现在他们正在赢得东方市场，首先是苏联。俄国人已决定百分之百地向西方的工业发展开放门户。但是他们是向美国而不是向欧洲开放门

美报文章《东欧没有出现解冻》

说苏与西方的谈判时代显然对东欧具有不吉的影响

【本刊讯】美《明星晚报》和《每日新闻》十二月十日刊登一篇报道，题为《东欧没有出现解冻》，摘要如下：

苏联和西方之间的未来的谈判时代显然对东欧国家具有不吉的影响。这多少是违背“和解”精神的。据认为这是一种指导今天东西方关系的精神。

东欧国家很可能马上受到全欧安全合作会议的影响。目前在赫尔辛基聚会的三十二个国家正在草拟这个会议的计划。

在现阶段，还无法十分有把握地预言这次等待了好久的会议的结果如何。然而它对西欧的影响不会很快产生，也不象会是引人注目的——将参加这次会议的苏联或美国更不用说了。相反，在东欧，甚至在这次会议召开之前人们就感觉到了它的影响。

迄今看到的迹象并不是有希望的。西方认为，一个谈判时代的重大结果应该是，沿着一个分裂的欧洲的意识形态疆界缓和紧张局势。具体说，结果应该是强调不干涉所有国家（包括在苏联势力范围

内的那些国家）的内政的原则。它应该促进增加贸易，交流科学和技术，使人员和思想可以越过意识形态疆界较自由地往来。

至少在西方看来，这一切应该有助于促进东欧实现较大程度的政治独立。

两个集团之间存在了好久的对峙是苏联对它的所谓华沙条约盟国实行严格纪律的原因。这一点几乎被认为是一个忠诚问题。据认为，实行缓和之后可以结束这一切局面，并且会使东德、波兰、捷克斯洛伐克、罗马尼亚和匈牙利的人们在一种比较容忍的情况下生存下去。

不幸的是，迄今还没有什么迹象表明可产生这种希望。随着东西方谈判的势头的加速，苏联对其欧洲领土实行的纪律没有相应的放松。也许，较自由地接触西方思想和影响的前景造成的结果是，共产党世界在意识形态和政治上的全线防卫加强了。

西德总理勃兰特和德意志民主共和国总理之间达成的新协议几乎不会有助于改善东德人的处境。

柏林墙不会拆除，事实上，阻止东德人逃到西方去的边界防御工事自从条约签订以来反而加固了。在另一方面，东德政权在合法地位和受人尊敬方面得到了无法估量的好处。东德得到的承认比任何其他事情都更有助于固定和巩固东欧的现状。

同样，在其他一些东欧国家，共产党政权也得到了巩固，任何异端倾向

法新社莫斯科十二月十二日电

苏邀请一些国家党政首脑去苏参加苏联建国五十周年活动

【法新社莫斯科十二月十二日电】今天获悉，全世界各国（除中国和阿巴尼亚外）的共产党首脑和执政的共产党政府首脑，已被邀请参加将于本月晚些时候举行的苏联建国五十周年庆祝活动。

齐奥塞斯库主席将参加，但是南斯拉夫总统铁托将由副主席拉托·杜戈尼奇代表参加。

不知道北朝鲜和北越将由哪一级代表参加。

都受到了压制。波兰在发生了一系列动乱之后似乎在盖莱克的领导之下悄悄地安定下来了。捷克斯洛伐克和匈牙利，至少目前并未使苏联领导感到特别不安。虽然罗马尼亚仍然是华沙条约国家中最富独立思想的国家，但是它对个人主义的过度发展是极其敏感的。

将在赫尔辛基举行的会议会使任何这种情况发生变化，那是没有现实的可能性的。有迹象表明，西方所欢迎的解冻之类的局面会象以往一样使东欧处于冰冻的深渊。毫无疑问，这的确是非常适合苏联领导人的需要的。

阿拉伯各国也被邀请参加庆祝活动。预料第一批客人将于十二月十五左右到达这里，虽然要到十二月二十一日才会举行正式仪式。

虽然纪念活动可能是举行东欧各国最高级会议的一个好机会，可是苏联人士表示，苏联领导人比较赞成举行双边会谈。

庆祝活动预定于十二月二十五日结束。

《大西洋新闻》报道

欧洲集团国防部长会议公报

【本刊讯】《大西洋新闻》十二月六日一期刊载北大西洋公约组织欧洲集团国防部长会议公报，摘要如下：

欧洲集团的国防部长们十二月五日在北大西洋公约组织总部布鲁塞尔由勒伯尔（德国）主持开会。

部长们就目前防务方面的问题，包括各国的军事力量发展和现代化计划问题交换了意见。他们回顾了北大西洋条约组织各成员国为加强联盟安全所作的努力，并强调指出，面对华沙条约组织不断增加军事力量，他们重视保持该联盟。他们通过了有关一九七三年计划的附带声明，特别指出，这些计划象一九七一年和一九七二年所执行的计划一样，将会确保不断改善欧洲防务的努力，而这同六十年代最后几年里所出现的倾向截然相反；因此，他们表明了决心完成自己在联盟内的防务义务。

部长们同时还研究了在一九七〇年十二月实行的特别补充的改善防务的欧洲计划，并满意地指出，这些计划的执行大大提前了。欧洲集团各国为了在北大西洋公约组织设施计划范围内建筑飞机掩体设施，共同拿出了四亿二千万美元的特别捐款。

部长们继续给予装备物资方面的合作以特别注意。他们签署了一项共同声明，确认并强调各国恪守一九七二年通过的合作原则。

各位部长研究了各国为加强它们在教育、后勤支援和军医服务方面合作而继续展开的努力。他们还听取了关于为保证协调在装备方面的长期计划而进行的研究的初步报告。他们重申了他们对于在北大西洋公约组织更广泛的合作范围内在所有这些方面所取得的进展的重视。

部长们同意在一九七三年春季的下次会议上，对所有这些问题的形势进行研究。

私下已告诉国会国防委员会：潜艇“十之八九”来自东欧阵营。

那么潜艇在做什么？

最讲得通的理论提出这样一个答案：潜艇执行间谍任务，华盛顿五角大楼很可能证实这点。

它的任务可能包括推断北约是否在峡湾内拥有海底火箭，或者帮助指挥火箭发射潜艇的警报。也有可能它被派出来测试在这样的领海内一只苏联潜艇和司令部联系和逃避发现容易到如何程度，以及挪威军队的反应和效力速度又如何。

也许最神秘的是为什么俄国人要这么做？特别是当前俄国人极力要求的欧洲安全会议正在举行的时候。

丹麦国防部长说

一艘不明国籍的潜艇驶入西格陵兰湾

【美联社哥本哈根十二月十二日电】丹麦国防部今天说，据信，一艘不明国籍的潜艇趁着北极的漫长的黑夜驶入西格陵兰湾的深处。

这个报告是根据格陵兰渔民于十二月七日和九日在迪斯科湾地区所观察到的情况提出的。在这之前，上月曾对在挪威海湾的一艘不明国籍的外国潜艇进行了长时间的搜索。

国防大臣奥勒森在今天下午内阁举行的例会上

正在对这艘潜艇进行任何大规模的搜索。

【法新社哥本哈根十二月十二日电】丹麦国防部今天说，三艘正在捕鱼的拖网渔船星期二和星期四在克里斯蒂安斯霍普（格陵兰）附近的海湾中发现了个不明国籍的目标，据推测是一艘潜艇。

格陵兰防御指挥部负责人彼得森海军中将今晚报告说，这艘据推测的神秘的潜艇昨晚是第三次出

香港《文汇报》转载英国《卫报》的一篇文章

《闯进挪威海底的苏潜艇》

【本刊讯】香港《文汇报》十二月七日以《闯进挪威海底的苏潜艇》为题，摘译刊登英国《卫报》十一月三十日发表的一篇文章，转载如下：

十一月十二日黄昏，站在云格斯纳士海岸的一位渔民，看见一个像潜望镜的东西在水面弄起了涟漪。这是很奇怪的事，因为云格斯纳士是在桑格纳峡湾畔，伸入挪威六十里的陆地内。

同一个夜晚，云格斯纳士渡轮的雷达，偶然收到了一个来自一艘国籍不明的船只发出的讯号。一个水手坚信，他也同样地看见某种陌生的东西在水上移动。也许是鲸鱼吧？人们这么对他说：“或许是的”，水手回答。“但是，你能否让我相信有潜望镜的鲸鱼？”

根据西方权威消息，渔民和水手看见的是一艘W级潜水艇，是苏联制造的，而且肯定也是由它控制的。

在挪威这么深的领海里，它究竟干什么？这未能肯定说出来。但是，十三日在桑格纳峡湾内那种异乎寻常的现象表明，那艘潜艇是在进行情报和侦察任务。

度过了很可能危及正在赫尔辛基举行的欧洲安全会议的U—2危机，足以破坏与日俱增的东西两方接触。这些都没有发生，主要是由于挪威军队企图迫使那艘潜艇升上水面的任务已告失败。

此外，有些形迹显示：这不是唯一在桑格纳峡湾内的潜艇，在其确实位置肯定和被“攻击”后三天，它和看来好像是第二艘潜艇取得联系。

和平时候，挪威政府对于这些侵入者有一个既定的处理标准：军队被禁止“杀死”潜艇——只要发射鱼雷直达目标，就能将它“杀死”——相反，军队被命令只能迫使潜艇升上水面，但可首先投下手榴弹发出警告，继之两分钟后离开潜艇三百公尺外投下深水炸药。

在十一月二十日和二十四日之间，连续采取这种处理。但是，很明显潜艇的司令官奉命与其六十名海军，死赖在水下而不肯钻出水面。它龟缩在水下四天，差点儿消耗完它的电池。

十一月二十四日晚上和二十五日翌晨，它成功地冲出大海，当它一到达公海离开西点三海里

外 报 电 道

美国表示赞成欧安会分三阶段举行

法新社说美的这个行动实际上是谨慎地靠拢苏联立场

【合众国际社赫尔辛基十二月十二日电】西方外交人士说，美国今天说，它将支持欧洲安全合作会议分三阶段举行的主张。

美国大使彼得森在三十四国赫尔辛基筹备会议上说，美国政府赞成分三阶段开会的主张，认为这是一个可行的建议。

他说，美国支持南斯拉夫关于分三阶段举行会议的建议，即先开外长会议，接着由各委员会开会，最后再举行一次外长会议。

一位高级西方外交官说，关于举行会议的时间和地点问题，美国留待会谈取得一些具体结果后再决定，因为那时作出这方面的决定才有意义。

东欧集体国家已经表示希望明年六月份在赫尔辛基举行这个会议。

【法新社赫尔辛基十二月十二日电】（记者：让·拉法埃利）筹备欧洲安全会议的三十四国欧洲国家再加上美国和加拿大今天在如何举行这个会议的问题上取得了相当大的进展。

法国提出的分三阶段举行会谈的方案被接受了，不过大家完全同意的只是头两个阶段——先举行外长会议，接着各委员会开会。关于“完成这个重要会议的工作的”第三阶段，看来马上就会取得折衷解决办法。

美国今天首次表示支持分三阶段开会的方案，它说，最后阶段的会议应当在“适当的级别上”举行。

这个行动实际上是谨慎地靠拢苏联的立场，观察家们认为这反映了美苏关系的改善。

筹备欧安会的各国代表团也普遍地同意南斯拉夫的建议，即这个会议在研究“实质性”问题和技术性问题时，在适当的情况下，可以灵活地同时进行。

与此同时，瑞士提出了一个把西方“中立”国家的观点和共产党国家的观点加以折衷的议程方案，看来这受到普遍欢迎。

这个议程将分为四部分：1、一般性的政治和军事方面的安全问题；2、各种比较具体的问题，如会后的组织机构问题、地中海问题和中东问题。

富马召开内阁会议讨论老撾各爱国团新建议

万象当局一人士说「富马愿在宪法范围内同巴特寮妥协」

【合众国际社万象十二月十三日电】梭发那·富马首相今天召开内阁会议讨论巴特寮提出的新的和平方案。政府曾说，这个方案可能是老挝战争走向结束的一步。

这个方案是巴特寮首席谈判代表奔·西巴色将军十二日在老挝和谈第九次定期会议上提出的，其中规定非老挝部队在停火后的九十天内撤走，在同一期间交换所有各种国籍的战俘。

看来，这还表示出共产党人愿意先同意停火，然后再讨论政治问题——包括巴特寮提出的在停火后的三十天之内成立“政治委员会”和成立临时联合政府的建议。

梭发那今天下午同他的内阁举行了每周一次的例会。政府人士说，会上将讨论那个方案。

内阁会议的详细情况没有透露，但是政府人士在会后说，富马愿意在宪法范围内同巴特寮妥协。这同首相以前的立场比较没有什么变化。

虽然一位政府发言人说，十二日的会议没有显出有什么进展，但是官方的万象电台在十二日晚上的一个老挝语广播中说，参加和谈的政府代表团认为那个方案“是一个新议题，可能成为在今后的会议上达成进一步的协议的第一步”。

万象电台说，出席会议的政府代表、公共工程大臣贡·萨纳尼空听到那个方案后表示满意。

据万象电台报道，贡·萨纳尼空说：“看来老挝爱国战线将无私地同政府协力谋求和平了。”

和谈的气氛越来越融洽，但是军事行动尚在继续。政府发言人说，北越和巴特寮部队混合组成的一个营进攻了他曲镇南面十三号公路上的一个阵地。

该发言人说，这次进攻已被击退。

方案中规定外国部队在停火后的九十天内撤走，这同巴特寮以前在要求美国和泰国部队撤走时的措辞不一样。新措辞可以解释为也适用于估计有六万人的北越部队。

【合众国际社万象十二月十三日电】这里的观察家认为，会谈气氛的变化，同美国总统顾问基辛格和北越代表黎德寿在巴黎继续举行秘密谈判一事联系起来，可能是意味深长的。

这里的政府官员和外交观察家们说过，他们预料，在毗邻的越南还没有找到某种解决办法之前，老挝的战争是不会解决的。

外电评阮文绍十二日提出的“建议”

美联社报道美官方对阮文绍的“建议”默不作声

【路透社西贡十二月十二日电】(记者：马克·梅雪迪思) 据西贡政界人士说，具有讽刺意味的是，阮文绍总统今天发表的那篇预测南越战争将继续打下去的强硬的讲话，可能意味着和平解决已近在眼前。

总统建议：实行从圣诞节前开始直到新年的休战、互换战俘、同共产党方面进行会谈。提出这些建议可能是想要另搞一套同北越和美国在巴黎拟订的解决办法(这是阮文绍先生所拒绝签署的)平行的行动。

按照这种理解，阮文绍可能是预计基辛格和黎德寿拟订的解决办法要签字了。阮文绍派在巴黎的特使们一直在不断向他发来有关基辛格和黎德寿秘密会谈的最新报告。

由于阮文绍加强攻势指责北越和美国的协议草案并提出反建议，一个大问题是：如果河内和华盛顿决定在不经西贡同意的情况下继续把它们的协议搞下去，怎么办？

据越南的政界人士分析，今天的这篇讲话可以部分回答这个问题。阮文绍先生将拒绝签署这项协议，而是提出一套建议，这套建议将把一项和平协议各重要方面包括在内。

阮文绍今天再次坚持，三十万北越军队应该撤出南方。这是南越对实现和平解决的关键要求，它反对协议草案主要也在这一点上。南越总统可能

认为，这项协议的公式即使经过进一步谈判也是不能满足他的要求的。

【路透社西贡十二月十三日电】(记者：马克·梅雪迪思) 总统昨天的讲话是在美国在北越在巴黎的秘密谈判显然已到了关键时刻的时候发表的，这个讲话看来是总统对巴黎会谈的进程感到不满的高峰。

与此同时，这个讲话引起了一些上议员和下议员的下述猜测，即一项和平解决办法已经近在眼前。

这里的政界人士昨天猜测，阮文绍先生可能是预料到北越和美国将在巴黎达成一项协议——一项他所不能接受的解决办法——而发表这一讲话的。

【合众国际社西贡十二月十三日电】(记者：特雷西·伍德) 众议院反对党领导人陈文宣说，“阮文绍今天的讲话意味着他准备接受九点协议。”

陈文宣在阮文绍讲话

以后召开了反对党议会会议。他说这个停战建议加上阮文绍关于由联合国监督的建议，只不过是尼克松总统的特别顾问亨利·基辛格和北越政治局委员黎德寿所谈判的停火方案的“不同的形式”。

陈文宣说，“我们(反对党)认为这是阮文绍所作的让步”，“现在太晚了，我想在巴黎一切事情都快结束了。”

【德新社西贡十二月十二日电】外交观察家们说，阮文绍的反建议实际上再次把越南和平问题分成两个问题：军事停火和政治解决。

一些人士说，虽然阮文绍的建议很可能遭到北越人的拒绝，但是，它起码将成为在巴黎不得不讨论的问题。

一些参议员和众议员认为“阮文绍决不会在停火协定上签字，但是，他可能接受停火协定，单独发表某种声明。”

【美联社西贡十二月

十二日电】(记者：乔治·埃斯珀) 阮文绍总统今天提出了一个圣诞节和平一揽子计划。有些南越议员说，他们看不出这项计划中有什么新东西，过去曾提出过类似的建议。

阮文绍说，南越受到了压力，迫使它在河内和美国十月月中在巴黎拟订的一项和平协议上签字。

有些西方政治观察家说，看来，阮文绍提出最新建议是旨在使他摆脱这种压力，并亲自向世界舆论申述他的理由，以图增强他的地位。

【美联社华盛顿十二月十二日电】(记者：刘易斯·古利克) 美国官方今天对阮文绍总统提出的圣诞节休战的建议默不作声。

但是，华盛顿当局的一名成员私下认为，阮文绍的讲话是想在基辛格同黎德寿的会谈正进入高潮阶段的时候谋求公众的支持。

显然，阮文绍的讲话除了是说给国内听的以外，也是针对美国舆论的——例如，他建议迅速交换战俘，“好让他们在圣诞节前回国”。

南越伪政权人士说

阮文绍拒绝了越美协定序言的两种文本

谈的进展情况。

这些人士说，阮文绍告诉这些官员，他已经拒绝了拟议中的序言的两种文本，并且已建议用折衷的字眼写北越撤军问题。

这些人士说，尼克松总统的特别顾问基辛格同北越政治局委员黎德寿拟出的一种序言文本说，华盛顿和河内“代表”西贡和民族解放阵线签字。第二种文本说，协定将由“美国政府在越南共和国接受的情况下”以及“越南民主共和国在临时革命政府接受的情况下”签字。

上述人士说，阮文绍对这两种文本都拒绝了，因为无论美国还是北越都无权“代表”其他政府在任何东西上签字。这些人士说，阮文绍认为“在……接受的情况下”几个字的

意思同“代表”一样。

在巴黎，

共方代表团的一位发言人十二日说，华盛顿和西贡都必须在和平条约上签字。这意味着又提出了一种序言文本，而按照这个文本，南越政府要明确表示同意。

政府人士说，阮文绍建议“所有并非来源于南方的军队必须撤离”，想以此解决在北越撤军问题上的僵局。

这些人士还说，阮文绍告诉那些官员，美国希望中的实现停火的期限有三个，但要做到如期实现的时间却越来越少了。

阮文绍说，首先希望的日期是圣诞节，第二个日期是一月七日(美国国会会议开幕)，第三个是一月二十日(总统就职日)。上述人士说，美国希望在其中的一个日期之前签署协定。

埃及议会通过西德基总理的政策声明

西德基表示接受议员批评并将采取改进措施

【美联社开罗十二月十二日电】尽管西德基关于埃及准备和以色列打仗的声明遭到了尖锐的批评，但是有三百七十名议员的国民议会今天一致对西德基总理投了信任票。

投票以后，西德基说：“我们为你们提出了这些建设性的批评而自豪。”

【路透社开罗十二月十二日电】埃及议会今天通过一项重要的政府政策声明——但是在经过两天的辩论，而且在辩论时西德基总理的政府受到前所未有的批评之后才通过的。

虽然议员们通过了西德基于十一月二十七日提出的政策声明，但是政治评论员说，这位总理的前途仍然不肯定，不能排除萨达特总统改组内阁的可能性。

关于与以色列进行战争的计划已经制订好的保证。

西德基说，在公开会议上讨论这个问题是不符合国家的利益的，但是政府完全准备向议会国家安全委员会提出一份报告。

总理说，萨达特总统一贯审慎地向议员们说明全部事实的，但是他又说：“虽然如此，外长将向议会广泛地、详细地说明国家的对外政策。”

【中东社开罗十二月十二日电】西德基总理在回答议员们在讨论政府政策声明期间提出的问题时说，政府开诚布公地“接受所有的批评”。

西德基接着说，埃及根据其他国家阿拉伯事业的立场来确定对其他国家的态度。他还说，“我们的努力中的一个重要部分是使阿拉伯国家负起责任。”

西德基说，我们拟定了一个特别的战争预算

的那个预算。

他说，这个预算的详细内容将提交给议会国家安全和全国动员委员会。

总理说，埃及谋求公正解决，但以色列在美国支持下向全世界挑战并继续占领“我们的土地”。

他说，“因此，除了用战斗来收复我们的土地、恢复我们的尊严和巴勒斯坦人民的权利外，没有其他的选择办法。”

他说，“如果以色列只对武力的逻辑做出响应，那么战斗就是不可避免的。”

总理在议会说，“我们的战斗是决定命运的战斗，如果战斗是不可避免的，埃及人民将进行战斗，真主将保佑我们取得胜利。”

【法新社开罗十二月十二日电】在议员们对西德基总理政府的政策进行了三天的激烈批评后，这位总理发表了一篇好战的

罗杰斯同以副总理阿隆会谈中东问题

美新处《认为世界形势有助于寻求中东和平》报道

【美联社华盛顿十二月十二日电】以色列副总理伊加勒·阿隆今天说：“预料最近不会就中东问题采取任何具体的主动行动。”

这位以色列官员在同国务卿罗杰斯进了两小时工作午餐以后对记者说，他的政府渴望实现和平。

国务院后来说，罗杰斯和阿隆“广泛地讨论了中东问题，也略略讨论了世界其他地区的问题。”

【美新处华盛顿十二

界形势有助于寻求中东和平

美国国务卿罗杰斯和以色列副总理阿隆认为，总的国际形势可能有助于在以色列和埃及之间寻求一个临时的和平协议。

这种看法是国务院发言人查尔斯·布雷在罗杰斯和阿隆今天在华盛顿举行的一次午餐会上交谈后传出来的。

布雷说，这两人“一致认为，总的国际形势表明现在是谋求达成一个临

陶拉斯-利特罗位于北纬二十度九分五十五点五秒，东经三十度四十四分五十八点三秒。此地表面是一层淡色物质，科学家认为此地历史久远，可追溯到月球初期时代。宇航员还可在降落地点或附近拾取据认为是相当于近期火山爆发的深色物质。

科学家希望这个地区的探测工作能补充一些对

共同社自东京报道

《首相争取二十三日完成组阁工作》

【共同社东京十二月十三日电】题：事实上确定桥本、二阶堂留任，首相争取二十三日完成组阁工作

田中首相十三日回京后，下午一时许在东京永田町自由民主党总部和桥本干事长、二阶堂官房长官等人会谈了大约一个半小时，事实上确定已经内定的二阶堂官房长官、桥本干事长留任，另一方面商讨组阁以及明年度预算案编制等会后的政治日程，同时似乎就第二届田中内阁的架子也进行了相当深入的磋商。

会谈过程中决定了当前的组阁日程如下：

(一) 田中首相为了研究并确定最后的组阁设想，十六、十七、十八日三天静养；(二) 首相在静养期间前后，和福田赳夫等党内各派的实力人士依次会谈，探询他们的意向；(三) 到二十日左右事实上决定党领导干部、议长的人事和组阁人事的纲目，在指定组阁首脑后立即着手组阁，早则在二十

三日迟则在二十四日完成组阁工作。

田中首相和各派实力人士会谈的日子目前没有定，但是估计早的话在首相静养前就会举行。

十三日的政府、执政党首脑会谈似乎还就第二届田中内阁的架子相当深入地交换了意见，例如议论了要把最大重点放在经济阁僚上去进行组阁工作以备处理日元对策、物价

问题等。

在这个会谈之前，田中、大平、中曾根、三木四个主流派的干部于中午在东京都内的一家饭店举行了会晤；这次会晤是中曾根派干部呼吁举行的。会晤中，在当前的组阁问题以及今后的政局掌握问题上，多数人的意见认为应该一如既往地保持主流四派体制维持下去。会晤原先预定十四日晚间举行，

美新处报道美国国务院声明

《美国期待同田中政府保持良好关系》

【美新处华盛顿十二月十二日电】题：美国期待同田中政府保持良好关系

美国“以巨大的期待心情指望”同田中角荣首相的政府进行合作，这个政府在十二月十一日的日本大选中重新当政。

国务院发言人布雷十二月十二日发表了声明，并指出，尼克松总统和罗

杰斯国务卿已拍贺电给田中。

国务院声明的全文如下：

我们已注意到：田中首相、他的政府和他的政策继续得到有力的支持。我们深信，日美关系将继续是一种伙伴关系，两国政府将奉行它们本国的政策，但两国政府深深意识到它们的相互依靠。

由于看到组阁的步伐加快，就提前到十三日举行了；还商定十四日晚间继续举行同样的会晤，由大平派主持。

在这样的形势中，田中首相、桥本干事长、二阶堂官房长官等人没有改变这样一个想法，就是要超过以往地照顾福田派，建立举党一致体制，从而组成第二届田中内阁。因此，组阁的焦点依然集中在对待福田派问题上，而首相好象已经打定主意要在充分看清主流四派积极活动和福田派预定十五日举行干事会会议的动向以后研究并确定最后的组阁设想。

我们以巨大的期待心情指望同日本新政府进行合作，正如我们在过去的年代里同它的前任进行过十分有效的合作一样。

发言人布雷说，两国在政治上和经济上是相互依靠的。

他说，美国和日本“显然有共同的、建设性的利害关系来获得和保持东亚的和平与稳定，如果它有力量为达到此目的而作出贡献的话”。

布雷说，两国“在贸易和国际货币事务这两方面”有着深厚的关系。

这位发言人说，华盛顿“高兴地注意到，田中首相把以建设性的态度处理美日贸易的巨大不平衡作为他的新政府首先要办的一件事”。

【本刊讯】香港英文《南华早报》十二月九日刊登一则题为《警方围捕亲台特务网》的消息，摘要如下：

政治部侦探至少已拘捕了八名与一个分布很广的亲台特务网有关的人士。

昨晚，警方的狩猎特务人员继续进行更多的抄查，以追捕到更多的嫌疑人物。

在该八名人士昨晚被政治部的警官扣留的同时，另有若干人受到询问并已获释。

可靠消息来源昨晚透露，这些搜捕早在星期三开始。

这是政治部人员在过去两年内，对香港的台湾特务组织第三次较大的突击。

在其他的事件中：

在一九七一年密探捣毁了一个被称为“飞龙”的特务组织时，一个被判狱，另外十二人被递解去台湾。在那期间，他们透露了一个分布很广的台湾特务网的详情，该组织利用香港作为侦察中国的一个基地。

今年三月，在一连串的搜捕中，十六名涉嫌的台湾特务被抓住，其中包括一人在清水湾邵氏制片厂内捉获。

警方在这些搜捕行动中搜获无线电发报机和其他仪器。

他们还找到将那些涉嫌的台湾特务与国民党联系在一起的秘密文件。

警方一名发言人昨晚说：“在过去几天里的警方的保安抄查行动中，若干人被拘捕。”

据悉，中国对警方对在港的亲台特务采取行动的结果感到高兴，而有推测说警方的强硬行动部分有助于目前中英之间的友好关系。

至于香港政府方面，据悉当局是急于要追捕到任何国籍的特务和间谍。

【本刊讯】香港《星报》中文版十二月九日报导：

政治部探员本周在港九两地进行连串的搜捕行动后，拘捕了十多名怀疑为台湾方面的“活动分子”。

此次行动，为政治部本年来一次最大规模的破获“间谍网”。

据相信政治部的警探已搜获了大批文件，及在香港活动的资料，但现时尚未获悉是否搜获有无线电设备或武器等。政治部该项搜查行动于星期一开始，当时政治部的警探曾搜查港九多个地方。

据悉警方打算把大部分此次捕得的男子递解出境去台湾。

香港《南华早报》消息 《警方围捕亲台特务网》

美国掀起电子计算机热

【本刊讯】美国《新闻周刊》十月二日一期报道：

美国最近掀起了电子计算机热，千万个售货商人为销售电子计算机而到处奔波，十几家电子计算机制造公司因此而获利百倍。

小型电子计算机用电池作动力，最小的只有纸烟盒那样大，大的也不过像一个半导体收音机。每只价值由一百美元到三百美元。它是宇宙航行计划的副产品。

简单的电子计算机能加、减、乘、除。计算尺只能算三、四位，而电子计算机能算到十位。比较精致的电子计算机，如帕卡德公司出品HP-35，价值三百九十五美元，则能解决复杂的工程问题，还能记忆数字。

这个精巧的小机器很受人欢迎。日常生活中还债、交所得税、买地毯、算要多少方尺等等都用得着它。哥伦比亚大学有一班财政学院研究班的学生，在暑期班里用电子计算机解决资金流动和会计学的习题。

在制造小型电子计算机方面，日本人本来是领先的，但是LSI/MOS的工艺使美国人赶过了日本人。可是，日本人在美国市场上还是劲敌。他们出的一种小型电子计算机只卖五十九点九五美元。

今年小型电子计算机在世界市场上总计销售了七十万只。可是电子计算机业还想发展。价格减到了三十九点九五美元一只，明年市场上可能销售到一千万只。硅切片和其他部件的缺货，可能妨碍生产，但是这种挫折只能是暂时性的。有一位计算机公司经理说得好：“我坚决地相信，不久，每三个人家就会有一台小型电子计算机。总有一天，小型电子计算机就

美发射“阿波罗—17号” 两宇航员登上月球

【法新社休斯敦空间中心十二月十一日电】“阿波罗—17号”宇航员萨尔南、地质学家施米特今天在向这颗地球卫星所做的最近一次载人飞行中踏上了月球表面。

早些时候，两个人成功地登月舱从指令舱“美洲号”上分离开来，三十九岁的伊万斯将在这次三天的飞行中留在指令舱内在一百公里高度上绕月飞行。

第五天，即迄今为止没有发生什么故障的这次飞行的关键性一天过得像钟表那样准。登月后萨尔南和施米特用无线电简单报道“挑战号着陆了”。

两名宇航员将在月球上度过七十五个小时，对这颗卫星进行最完全的科学考察。

【美联社肯尼迪角十二月七日电】因电子计算机在一次完美的起飞前瞬间发生问题而推迟两个多小时之后，“阿波罗—17号”于今天上午由一枚火红的火箭推动奔向月球。这是“阿波罗”系列中最后一次载人飞行。

具有历史意义的“阿波罗”的最后一次飞行于上午十二时三十三分（格林威治时间五时三十三分）开始，“土星—5”火箭把萨尔南、伊万斯和施米特载离地球，送上了填补月球史中不足章节的一次科学探险的征途。

【本刊讯】香港美新处最近印发了有关“阿波罗—17号”的登月飞行计划。摘载如下：“阿波罗—17号”定于十二月六日发射，十二月十日登月，十五日返航，十八日在太平洋降落，全部过程将近十三天，是“阿波罗”史上时间最长的一次飞行。“阿波罗—17号”飞行之后，“阿波罗”计划即告结束。

“阿波罗—17号”定于东部标准时间十二月六日（星期三）晚九时五十三分从肯尼迪角发射。发射时间定在晚上，这在“阿波罗”计划中还是第一次。这是因为考虑到肯尼迪角与登月点之间的相对位置，发射时可使“阿

波罗”的飞行路线（可以减少途中轨道纠正次数）和从理想的阳光角度登月。

这次登月的宇航员携带了最新最好的仪器，来调查月球表面、内部和周围的情况。有些仪器原是供“阿波罗—18号”和“阿波罗—19号”使用的。因这两次飞行被取消了，已造好的仪器便供17号使用。

“阿波罗—17号”除了在飞行中进行若干试验外，还要进行十项新试验（七项在月面进行，三项在绕月轨道上进行）。

一、高地物质登记标本收集：宇航员将在陶拉斯—利特罗山脉中收集岩石土壤标本。

二、月球热流计：宇航员在月面深钻若干点二五米的洞，插进一系列测热计，以测定月球内部的热度。

三、月震测定计（新）：宇航员在指定地点安置爆炸设备，然后由地面引爆，由四个扩音器录传送到月面中央站再播回地球。

测定月球的重力作用。

五、月球大气成分仪（新）：分析月球“大气”成分。

六、月球微陨石测定计（新）：测定宇宙飞到月面的微陨石的大小和速度。

七、月球地质学调查。

八、钻取月球芯标本。

九、月球电性能测定。

十、月球中子探索计（新）。

十一、月球车重力计（新）：测定月球车所经地点的重力作用。

“阿波罗—17号”的登月地点选在陶拉斯—利特罗，此处地质复杂、变化多端，将引起兴趣不同的科学家们的注意。

陶拉斯—利特罗位于北纬二十度九分五十五点五秒，东经三十度四十四分五十八点三秒。此地表层是一层淡色物质，科学家认为此地历史久远，可追溯到月球初期时代。宇航员还可在降落地点或附近拾取据认为是相当于近期火山爆发的深色物质。科学家希望这个地区的探测工作能补上一些在